



Brüsszel, 2020. március 25. Rev1

KÖZLEMÉNY AZ ÉRDEKELT FELEK RÉSZÉRE

AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG EU-BÓL VALÓ KILÉPÉSE ÉS AZ ÖKOLÓGIAI TERMELÉSI MÓDSZEREKRE (ÖKOLÓGIAI TERMÉKEKRE) VONATKOZÓ UNIÓS SZABÁLYOK

Az Egyesült Királyság 2020. február 1-jén kilépett az Európai Unióból, és „harmadik ország” lett¹. A kilépésről rendelkező megállapodás² 2020. december 31-ig tartó átmeneti időszakot ír elő³. Eddig az időpontig az uniós jog teljes egészében alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban⁴.

Az EU és az Egyesült Királyság az átmeneti időszak alatt tárgyalásokat fog folytatni egy új partnerségre irányuló, szabadkereskedelmi övezetet létrehozó megállapodásról. Nem biztos azonban, hogy az átmeneti időszak végéig létrejön és hatályba lép egy ilyen megállapodás. Mindenesetre egy ilyen megállapodás a piacra jutás feltételei tekintetében nagyon eltérő viszonyt teremtene, mint amelynek keretében az Egyesült Királyság a belső piacon⁵, az EU vámuniójában, valamint a héa (hozzáadottérték-adó) és a jövedéki adó területén részt vesz.

Ezért valamennyi érdekelt felet és különösen a gazdasági szereplőket emlékeztetjük az átmeneti időszak lejáta utáni jogi helyzetre (lásd alább az A. részt). Ez a közlemény a kilépésről rendelkező megállapodásnak a kilépéssel kapcsolatos egyes releváns rendelkezéseit (lásd alább a B. részt), valamint az átmeneti időszak lejáta után Észak-Írországon alkalmazandó szabályokat (lásd alább a C. részt) is kifejti.

Tanács az érdekelt felek részére:

¹ A harmadik ország olyan ország, amely nem tagja az EU-nak.

² Megállapodás a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről (HL L 29., 2020.1.31., 7. o.) („a kilépésről rendelkező megállapodás”).

³ Az átmeneti időszak – 2020. július 1-je előtt – egy alkalommal, legfeljebb 1 vagy 2 évvel meghosszabbítható (a kilépésről rendelkező megállapodás 132. cikkének (1) bekezdése). Az Egyesült Királyság kormánya mindeddig kizárta a meghosszabbítást.

⁴ A kilépésről rendelkező megállapodás 127. cikkében meghatározott egyes kivételekkel, amelyek egyike sem releváns e közlemény szempontjából.

⁵ Nevezetesen a szabadkereskedelmi megállapodás nem tartalmaz olyan belső piaci elveket (az áruk és a szolgáltatások területén), mint a kölcsönös elismerés, a származási ország elve és a harmonizáció. A szabadkereskedelmi megállapodás emellett nem szünteti meg – többek között az áruk származására és alapanyagaira vonatkozó – vámalakiságokat és vámmellenőrzéseket, és nem töröl el behozatali és kiviteli tilalmakat és korlátozásokat.

Az e közleményben vázolt következmények kezeléséhez különösen a következőket tanácsoljuk az ökológiai termékek előállításában, forgalmazásában és tanúsításában részt vevő gazdasági szereplőknek:

- biztosítsák, hogy az ellenőrző szervezet az átmeneti időszak lejárta után jogosult legyen tanúsítási szolgáltatások nyújtására, valamint
- a behozatali követelmények figyelembevétele érdekében alakítsák át az értékesítési láncot.

Felhívjuk a figyelmet a következőkre:

Ez a közlemény nem részletezi

- az élelmiszerekre és a takarmányokra vonatkozó általános uniós szabályokat, valamint
- a földrajzi árujelzőkre vonatkozó uniós szabályokat.

E kérdésekkel más készülő vagy már közzétett közlemények foglalkoznak⁶.

A. AZ ÁTMENETI IDŐSZAK LEJÁRTA UTÁNI JOGI HELYZET

Az átmeneti időszak lejárta után az ökológiai termelésre vonatkozó uniós szabályok többé nem alkalmazandók az Egyesült Királyságra⁷. Ez különösen az alábbi következményekkel jár:

Az (EU) 2018/848 rendelet⁸ szerint az ökológiai termelési módszerre (biogazdálkodás) utaló kifejezések (például bio-, öko-, organikus stb.) és az uniós ökológiai logó kizárólag a rendeletben meghatározott követelményeknek megfelelő termékeken szerepelhetnek.

Az (EU) 2018/848 rendelet 34. és 35. cikke szerint az ilyen termékek uniós forgalomba hozatalához szükséges tanúsítványoknak a gazdasági szereplők és a gazdálkodói csoportok számára történő kibocsátásáért az uniós tagállamok ellenőrző hatóságai és ellenőrző szervezetei felelősek.

- Azon ökológiai termékek esetében, amelyeket az átmeneti időszak lejárta után hoznak forgalomba az EU piacán, az Egyesült Királyságban működő ellenőrző

⁶ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/getting-ready-end-transition-period_hu

⁷ Az ökológiai termékekre vonatkozó uniós jog Észak-Írországra való alkalmazhatóságával kapcsolatban lásd e közlemény C. részét.

⁸ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/848 rendelete (2018. május 30.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről (HL L 150., 2018.6.14., 1. o.). Az említett rendelet 2021. január 1-jétől alkalmazandó, és felváltja a jelenleg alkalmazandó 834/2007/EK rendeletet.

hatóságok és ellenőrző szervezetek által⁹ kibocsátott tanúsítványok már nem lesznek érvényesek.

- Az átmeneti időszak lejártja után az Egyesült Királyságból az EU piacára importált ökológiai termékekre az (EU) 2018/848 rendelet 45. cikkében megállapított szabályok vonatkoznak. Ennélfogva az Egyesült Királyságból importált termékek akkor hozhatók ökológiai terméként forgalomba az EU-ban, ha:
 - a termék előállítása és behozatala az (EU) 2018/848 rendeletnek és az azon alapuló jogszabályoknak megfelelően történik,
 - a gazdasági szereplők az egyesült királyságbeli előállítás, elkészítés és forgalmazás valamennyi szakaszában alávetették tevékenységüket egy, az (EU) 2018/848 rendelet 46. cikke (1) bekezdésének megfelelően a megfelelés tekintetében elismert ellenőrző szervezet ellenőrzésének, és be tudják mutatni a vonatkozó tanúsítványt¹⁰.

Az (EU) 2018/848 rendelet 45. cikkének szabályai értelmében ökológiai termékek akkor importálhatók az Egyesült Királyságból az említett rendelet 57. cikkében meghatározott átmeneti szabályok szerint, ha:

- a termék előállítása és behozatala a 834/2007/EK rendeletben szereplőkkel **egyenértékű** termelési szabályok szerint történik, valamint
 - a gazdasági szereplők az egyesült királyságbeli előállítás, elkészítés és forgalmazás valamennyi szakaszában alávetették tevékenységüket egy, az (EU) 2018/848 rendelet 57. cikkének megfelelően az egyenértékűség tekintetében elismert ellenőrző szervezet ellenőrzésének, amely tanúsítja, hogy a termék előállítása és behozatala a 834/2007/EK rendeletben szereplőkkel egyenértékű termelési szabályok szerint történt.
- Az Egyesült Királyságtól eltérő harmadik országokból érkező ökológiai termékek az átmeneti időszak lejártja után is forgalomba hozhatók lesznek az EU-ban ökológiai terméként, az (EU) 2018/848 rendelet 45. és 57. cikke alapján az érintett harmadik ország vonatkozásában jelenleg elismert szervezetek – beleértve az Egyesült Királyságban létrehozott elismert szervezetet¹¹ – által kibocsátott tanúsítványok kíséretében.

⁹ A 834/2007/EK rendelet 29. cikke alapján.

¹⁰ A megfelelési rendszer végrehajtására irányuló másodlagos jogszabályok elfogadása folyamatban van.

¹¹ Ebben a helyzetben jelenleg egyetlen, az Egyesült Királyságban működő szervezet van, lásd az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletét.

B. A KILÉPÉSRŐL RENDELKEZŐ MEGÁLLAPODÁSNAK A KILÉPÉSEL KAPCSOLATOS RELEVÁNS RENDELKEZÉSEI¹²

1. NEM ÁLLATI EREDETŰ ÉLELMISZEREK

A kilépésről rendelkező megállapodás 41. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy bármely olyan meglévő és egyedileg azonosítható áru, amelyet az EU-ban vagy az Egyesült Királyságban jogszerűen hoztak forgalomba az átmeneti időszak vége előtt, az EU vagy az Egyesült Királyság piacán tovább forgalmazható, és a végfelhasználóhoz történő eljutásig szabadon mozoghat e két piac között¹³.

Az erre a rendelkezésre hivatkozó gazdasági szereplő köteles bármilyen releváns dokumentum alapján bizonyítani, hogy az árut az átmeneti időszak vége előtt hozták forgalomba az EU-ban vagy az Egyesült Királyságban¹⁴.

Az említett rendelkezés alkalmazásában „forgalomba hozatal”: valamely áru kereskedelmi tevékenység keretében első alkalommal történő rendelkezésre bocsátása a piacon értékesítés, fogyasztás vagy felhasználás céljából, ellenérték fejében, vagy ingyenesen¹⁵. „Áru rendelkezésre bocsátása forgalmazás, fogyasztás vagy felhasználás céljából”: „amikor valamely meglévő és egyedileg azonosítható áru a gyártási szakaszt követően két vagy több jogi vagy természetes személy közötti, a szóban forgó áru tulajdonjogának, a tulajdonjogból fakadó egyéb jognak vagy az áru birtoklásának átruházására irányuló írásbeli vagy szóbeli megállapodás, vagy ilyen megállapodás megkötésére irányuló, jogi vagy természetes személy vagy személyek részére tett ajánlat tárgyát képezi”¹⁶.

Példa: Egy olyan konkrét ökológiai élelmiszer, amelyet egy Egyesült Királyságban működő termelő az átmeneti időszak lejárta előtt egy Egyesült Királyságban létrehozott ellenőrző szervezet által kibocsátott tanúsítvány alapján értékesít egy Egyesült Királyságban működő nagykereskedő részére, e tanúsítvány alapján még tovább forgalmazható az EU-ban.

¹² Ha egy konkrét élelmiszert – az átmeneti időszak lejárta előtt – készen tartottak az EU-ban eladás céljára, beleértve az eladásra való felkínálást, vagy az ingyenes vagy ellenérték fejében történő átadás bármely egyéb formáját, ez az élelmiszer-szállítmány az átmeneti időszak lejárta után is eladható, forgalmazható és átadható az EU-ban (lásd a 178/2002/EK rendelet 3. cikkének 8. pontjában található fogalom meghatározást: „»forgalomba hozatal«: élelmiszer vagy takarmány készentartása eladás céljára, beleértve az élelmiszer vagy takarmány eladásra való felkínálását, vagy az élelmiszerek és takarmányok ingyenes vagy ellenérték fejében történő átadásának bármely egyéb formáját, valamint az élelmiszerek és takarmányok eladását, forgalmazását vagy átadásának egyéb módját”).

¹³ A jelentős változáson (például átalakításon) átesett, majd ezt követően értékesített termék, új terméknek minősül a forgalomba hozatal szempontjából.

¹⁴ A kilépésről rendelkező megállapodás 42. cikke.

¹⁵ A kilépésről rendelkező megállapodás 40. cikkének a) és b) pontja.

¹⁶ A kilépésről rendelkező megállapodás 40. cikkének c) pontja.

Mindez nem érinti a behozatalokra az átmeneti időszak lejárta után alkalmazandó esetleges egészségügyi vagy növényegészségügyi ellenőrzéseket.

2. ÁLLATI EREDETŰ ÉLELMISZEREK

A közlemény B. részének 1. pontjában foglalt szabályok nem alkalmazandók az állati eredetű élelmiszerekre¹⁷.

Ezeknek a termékeknek az átmeneti időszak lejárta után a közlemény A. részében az élelmiszerekre vonatkozóan meghatározott uniós szabályoknak kell megfelelniük, függetlenül attól, hogy a terméket az átmeneti időszak lejárta előtt hozták forgalomba az Egyesült Királyság piacán.

C. AZ ÁTMENETI IDŐSZAK LEJÁRTA UTÁN ÉSZAK-ÍRORSZÁGBAN ALKALMAZANDÓ SZABÁLYOK

Az átmeneti időszak lejárta után az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv alkalmazandó¹⁸. Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyvhöz az Észak-Írországi Nemzetgyűlésnek időről-időre egyetértését kell adnia, az első alkalmazási időszak az átmeneti időszak lejártát követő négy évig tart¹⁹.

Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv egyes uniós jogi rendelkezéseket Észak-Írország tekintetében az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban is alkalmazandóvá tesz. Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyvben az EU és az Egyesült Királyság arról is megállapodott, hogy azokban az esetekben, amikor Észak-Írország tekintetében uniós szabályok alkalmazandók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban, az EU úgy kezeli Észak-Írországot, mintha tagállam lenne²⁰.

Az átmeneti időszak lejárta után az (EU) 2018/848 rendelet Észak-Írország tekintetében alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban²¹.

Ez azt jelenti, hogy az e közlemény A. és B. részében az EU-ra történő hivatkozásokat úgy kell érteni, hogy azok Észak-Írországot is magukban foglalják, míg az Egyesült Királyságra történő hivatkozásokat úgy kell érteni, mint amelyek csak Nagy-Britanniára vonatkoznak.

Konkrétabban ez többek között a következőket jelenti:

¹⁷ A kilépésről rendelkező megállapodás 41. cikke (3) bekezdésének b) pontja.

¹⁸ A kilépésről rendelkező megállapodás 185. cikke.

¹⁹ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 18. cikke.

²⁰ A kilépésről rendelkező megállapodás 7. cikkének (1) bekezdése, összefüggésben az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 13. cikkének (1) bekezdésével.

²¹ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének (4) bekezdése, valamint 2. mellékletének 33. szakasza.

- az Észak-Írországra forgalomba hozott ökológiai termékeknek meg kell felelniük az (EU) 2018/848 rendeletnek,
- az Észak-Írországból az EU-ba szállított ökológiai termékek nem minősülnek importált ökológiai termékeknek (lásd fent az A. részt),
- a Nagy-Britanniából Észak-Írországra szállított ökológiai termékek importált ökológiai termékeknek minősülnek, és azoknak meg kell felelniük az ökológiai termékek behozatalára vonatkozó uniós szabályoknak (lásd fent az A. részt),
- az (EU) 2018/848 rendelettel összefüggésben az Észak-Írországra létrehozott ellenőrző szervezetek valamely tagállamban létrehozott ellenőrző szervezeteknek minősülnek, és az észak-írországi ellenőrző szervezetek nem tartoznak a harmadik országbeli ellenőrző szervezetekre az (EU) 2018/848 rendelet 46. és 57. cikke értelmében vonatkozó elismerési kötelezettség alá. Az észak-írországi ellenőrző szervezetek tekintetében az egyesült királyságbeli illetékes hatóság minősül illetékes hatóságnak,
- az Észak-Írországra létrehozott ellenőrző szervezetek kibocsáthatják az (EU) 2018/848 rendelet 35. cikkében említett tanúsítványt²².

Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv azonban kizárja annak lehetőségét, hogy az Egyesült Királyság Észak-Írország tekintetében

- részt vegyen az Unió döntéshozatalában és döntéshozatali eljárásaiban²³,
- kifogásolási, védintézkedési vagy választottbírói eljárásokat indítson, amennyiben ezek az eljárások az uniós tagállamok által kibocsátott vagy lefolytatott szabályozásokra, szabványokra, értékelésekre, nyilvántartásba vételekre, tanúsítványokra, jóváhagyásokra és engedélyezésekre vonatkoznak²⁴,
- vezető hatóságként járjon el értékelések, vizsgálatok és engedélyek tekintetében²⁵.

Az ökológiai gazdálkodásról a Bizottság ökológiai gazdálkodással foglalkozó honlapja (https://ec.europa.eu/info/food-farming-fisheries/farming/organic-farming_hu) nyújt általános tájékoztatást. Ezek az oldalak szükség esetén további információkkal frissülnek.

Európai Bizottság
Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság

²² Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének második albekezdése.

²³ Amennyiben információcserére vagy kölcsönös konzultációra van szükség, arra az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 15. cikkével létrehozott vegyes konzultációs munkacsoport keretében kerül sor.

²⁴ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének ötödik albekezdése.

²⁵ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 13. cikkének (6) bekezdése.